HYDRAULIK MULDENKIPPER

G121H

Artikel-Nr. | Item No. 22572

BEDIENUNGSANLEITUNG / MANUAL

INHALTSVERZEICHNIS / *TABLE OFCONTENTS*

Über Amewi / *About Amewi* 04
Angaben zur maximalen Sendeleistung / *Maximum transmitting power data* 04
Hinweise zur Konformität / *Deklaration of confomity* 05
Sicherheits- und Gefahrenhinweise / *Security and hazard warnings* 05
Hinweise zu Batterien & Entsorgung / *Battery Notice & Disposal* 06
Entsorgungshinweise / *Disposal* 07
Warnungen & Wichtige Hinweise / *Warnings & important notices* 08
Wichtige Hinweise zum Modell / *Important Note about the model* 11
Spezifikationen / *Specifications* 12
Die Fernsteuerung / *The remote control* 13
Die Rundumleuchte / *The engineering light* 14
Beleuchtung / *Lights* 15
Hydraulik / *Hydraulic* 17
Akku einlegen / *Insert battery* 18
Anbauteile / *Attachments* 19
Hydrauliköl einfüllen / *Add hydraulic oil* 20
Wartung / *Maintenance* 25
Wichtige Hinweise zur Nutzung / *Important notes on use* 30

Herzlich willkommen bei AMEWI / *Welcome to AMEWI*

AMEWI TRADE GmbH ist ein international tätiges Import- und Großhandelsunternehmen im Bereich RC Modellbau und Spielwaren, mit Sitz in Borchen bei Paderborn. Unsere Produktpalette beinhaltet über 10.000 Artikel. Dazu gehören vor allem ferngesteuerte Auto-, Hubschrauber-, Boots- und Panzermodelle sowie ein reichhaltiges Zubehör und alle erforderlichen Ersatzteile. Unser Vertriebsnetz umfasst europaweit über 700 Fach- und Onlinehändlern.

Die Firma AMEWI Trade GmbH ist ein reines Großhandelsunternehmen. Wir vertreiben unsere Produkte ausschließlich an Einzelhändler. Wenn Sie als Endverbraucher AMEWI-Produkte erwerben, gehen Sie einen Vertrag mit dem Einzelhändler ein. Wenden Sie sich bitte bei Gewährleistungsfällen immer an Ihren Händler.

The Amewi Trade GmbH is an international import- and wholesale company for R/C models, toys and creative items, located in Borchen near Paderborn, Germany. Our product range includes over 10,000 items. Above all, this includes remote-controlled car, helicopter, boat, and tank models as well as a wide range of accessories and all necessary spare parts. Our sales network includes over 700 specialist dealer and online retailers across Europe.

The company AMEWI Trade GmbH is a pure wholesale company. We only sell our products to retailers. When you purchase AMEWI products as an end consumer, you are entering into a contract with the retailer. Please always contact your dealer in warranty cases.

AMEWI Trade GmbH
Nikolaus-Otto-Str. 18
33178 Borchen

Servicezeiten: Dienstag 9:30 – 12:00 Uhr | Donnerstag 14:00 – 16:30 Uhr
Telefon: +49 180 5009821 (Festnetz 14Ct/Min., Mobil max. 42Ct/Min.)
Support: https://amewi.com

ANGABEN ZUR MAXIMALEN SENDELEISTUNG / *MAXIMUM TRANSMITTING POWER DATA*

Betriebsfrequenz	2405 – 2475 MHz	Operation Frequency
Maximale Funkfrequenzstärke: Maximale Spitzenleistung:	-18dBm	Maximum Radio Frequency power: Maximum peak power:

HINWEISE ZUR KONFORMITÄT / *DECLARATION OF CONFORMITY*

Dieses Modell wurde nach derzeit aktuellem Stand der Technik gefertigt. Das Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die CE-Konformität wurde nachgewiesen. Die Firma AMEWI Trade GmbH erklärt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU (RED) entspricht. Den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter:
https://amewi.com/Konformitaetserklaerungen
Weitere Fragen zum Produkt und zur Konformität richten Sie bitte an:
AMEWI Trade GmbH Nikolaus-Otto-Str. 18, 33178 Borchen oder über die Website https://amewi.com.

This product has been manufactured according to actual technical standards. The product is matching the requirements of the existing European and national guidelines. The Declaration of Conformity has been proofed. AMEWI Trade GmbH declares that this product is matching the basic requirements and remaining regulations of the guideline 2014/53/EU (RED). The declarations and documents are stored at the manufacturer and can be requested and applied there. https://amewi.com/Konformitaetserklaerungen
For additional questions to the product and conformity please contact:
Amewi Trade GmbH Nikolaus-Otto-Str. 18, 33178 Borchen Germany or website https://amewi.com.

SICHERHEITS- UND GEFAHRENHINWEISE / *SECURITY AND HAZARD WARNINGS*

Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Anspruch auf Gewährleistung. Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung!
Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) ist das eigenmächtige Umbauen und/oder Verändern des Gerätes nicht gestattet. Zerlegen Sie das Modell nicht.
Achtung Kleinteile. Erstickungs- oder Verletzungsgefahr durch Kleinteile.
Das Produkt ist kein Spielzeug und nicht für Personen unter 14 Jahren geeignet.
Das Produkt darf nicht feucht oder nass werden.

For damage, caused by disregarding of the manual, warranty expires.
We are not liable for secondary failures, material, or personal damage, caused by in proper usage or disregarding the security notices.
Based on security and registration (CE) reasons, it is forbidden to modify the product personally. Do not disassemble the product.
Small parts. Danger of suffocation or risk of injury caused by small parts.
Suitable for people aged 14+!
The product is not allowed to get moist or wet. The product is only allowed to be used on flat and clean surfaces. Even a drop down from a small height can cause damage to the product.

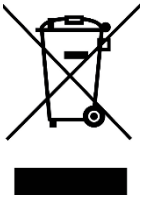
HINWEISE ZU BATTERIEN & ENTSORGUNG / *BATTERY NOTICE & DISPOSAL*

Batterien / Akkus gehören nicht in Kinderhände.
Ein Wechsel der Batterien oder Akkus ist nur durch einen Erwachsenen durchzuführen. Niemals Akkus mit Trockenbatterien mischen. Niemals volle mit halbleeren Akkus/Batterien mischen. Niemals Akkus verschiedener Kapazitäten mischen. Versuchen Sie niemals Trockenbatterien zu laden. Achten Sie auf die korrekte Polarität. Defekte Akkus/Batterien müssen ordnungsgemäß (Sondermüll) entsorgt werden. Den Ladevorgang niemals unbeaufsichtigt durchführen. Bei Fragen zur Ladezeit lesen Sie die Bedienungsanleitung oder wenden Sie sich an den Hersteller.
Lesen Sie die Sicherheitshinweise und Warnungen, bevor Sie den Lilon-Akku verwenden oder aufladen.
Stoppen Sie die Verwendung oder den Ladevorgang sofort, wenn er ausläuft, eine Temperatur von über 70° C aufweist oder sonst etwas Ungewöhnliches auftritt.
Verwenden Sie nur ein qualifiziertes und spezifisches Li-Po/Lilon-Ladegerät. Laden Sie den Akku niemals unbeaufsichtigt. Laden Sie den Akku nicht auf, wenn der Ladevorgang 4,2 V / Zelle überschreitet. Laden Sie den Akku nicht mit einem Ladestrom über 2C. Bitte überprüfen Sie und stellen Sie sicher, dass Sie ein qualifiziertes Ladegerät verwenden. Ein nicht qualifiziertes Ladegerät kann einen Brand verursachen.
Entladen Sie den Akku nicht mit einem Strom, der den maximalen Entladestrom überschreitet. Andernfalls führt dies zu einer Überhitzung des Akkus. Dies kann zu einem Platzen, zu einem Brand oder einer Explosion führen.
Den Akku niemals zerlegen, durchstoßen, stoßen, fallen lassen, kurzschließen und / oder ins Feuer werfen.
Unsachgemäße Verwendung wie Kurzschluss oder Überladung kann zu Explosionen oder zu einem Brand führen.
Bewahren Sie den Akku an einem sicheren Ort auf, den Säuglinge oder Kinder nicht erreichen können.
Das oben beschriebene weist auf die Gefahr der Verwendung des Akkus hin. Der Benutzer übernimmt die volle Verantwortung für das Ergebnis der Verwendung des Akkus.

Attention! Battery do not belong in the hands of children. A change of the battery must be done by an adult person. Never mix rechargeable batteries with non-rechargeable batteries. Never mix fully charged batteries with almost empty batteries. Never mix batteries of different capacities. Never try to charge dry batteries. Take care of the correct polarity. Defective batteries belong to special waste. Never leave a charging battery unattended. For questions about the charging time please read the manual or ask the manufacturer.
Read the safety instructions and warnings before using or charging the Lilon battery.
Stop using or charging it immediately if it leaks, has a temperature above 70° C or anything else unusual occurs.
Use only a qualified and specific Li-Po/Lilon charger. Never charge the battery unattended. Do not charge the battery if the charge exceeds 4.2 V / cell. Do not charge the battery with a charging current above 2C. Please check and ensure that you are using a qualified charger. An unqualified charger may cause a fire.
Do not discharge the battery with a current exceeding the maximum discharge current. Otherwise, this will cause the battery to overheat. This may result in bursting, fire or explosion.
Never disassemble, puncture, knock, drop, short circuit and/or throw the battery into a fire.
Improper use such as short-circuiting, or overcharging may result in explosion or fire.
Keep the battery in a safe place that babies or children cannot reach.
The above indicates the danger of using the battery. The user assumes full responsibility for the outcome of using the battery.

ENTSORGUNGSHINWEISE / *DISPOSAL*

Die Firma AMEWI Trade GmbH ist unter der WEEE Reg. Nr. DE93834722 sowie der Batt-Reg.-Nr. DE 77735153 bei der Stiftung EAR angemeldet und recycelt alle gebrauchten elektronischen Bauteile ordnungsgemäß. Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften. Sie als Endverbraucher sind gesetzlich (Batterieverordnung) zur Rückgabe aller gebrauchter Batterien und Akkus verpflichtet, eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt!
Schadstoffhaltige Batterien/Akkus sind mit nebenstehenden Symbolen gekennzeichnet, die auf das Verbot der Entsorgung über den Hausmüll hinweisen. Die zusätzlichen Bezeichnungen für das ausschlaggebende Schwermetall sind Cd= Cadmium, HG=Quecksilber, Pb=Blei (Die Bezeichnungen stehen auf Batterien/Akkus z.B. unter dem links abgebildeten Mülltonnen-Symbol).



AMEWI is registered below the WEEE Reg. Nr. DE93834722 at the foundation EAR and recycles all used electronic parts properly. Electric and electronical products are not allowed to put in household garbage. Please dispose the product at the end of the lifetime according to the actual laws. You as a customer are responsible by law for the return of all used batteries, a disposal over the household garbage is forbidden!
Batteries containing hazardous substances are marked with the alongside symbols, which point to the prohibition of disposal in household garbage.
Additional notations for the critical heavy metal are Cd=Cadmium, Hg=Quicksilver, Pb=lead {Label is placed on the batteries, for example below the bottom left trash symbols).

Durch die RoHS Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass alle Grenzwerte der der Herstellung beachtet wurden.

Based on RoHS labelling the manufacturer confirms, that all limit values were taken care of at the time of manufacturing.

Mit dem Recyclingsymbol gekennzeichnete Batterien können Sie in jedem Altbatterien-Sammelbehälter (bei den meisten Supermärkten an der Kasse) entsorgen. Sie dürfen nicht in den Rest- bzw. Hausmüll.

Batteries labelled with the recycling symbol can be put into used battery collecting tank.
{Most supermarkets have)
They are not allowed to be put into local household garbage.

Die Firma Amewi Trade GmbH beteiligt sich am Dualen System für Verkaufsverpackungen über die Firma Landbell AG. Die verwendeten Verpackungen werden von Partner-Unternehmen (Entsorgern) bei den privaten Endverbrauchern (Haushalten, Gelber Sack, Gelbe Tonne) abgeholt, sortiert und ordnungsgemäß verwertet. Die Teilnahme an einem Dualen System trägt zur CO2-Einsparung teil.

AMEWI Trade GmbH is involved in the dual system for boxing over the company Landbell AG.
All used boxes are collected from partner companies {waste disposal contractor) at private customers {local household), sorted and properly utilized. The involvement in a Dual Systems helps to save CO2 Emissions.

VIELEN DANK / *THANK YOU*

Vielen Dank für den Kauf des Amewi G121H Hydraulik Muldenkippers. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie für spätere Fragen auf.

Thank you for purchasing the Amewi G121H Articulating Hydraulik Dump Truck. Please read the instruction manual carefully and keep it for future reference.

WARNUNG / *WARNING*

- Dieses ferngesteuerte Modell ist kein Spielzeug. Er besteht aus vielen Kleinteilen und ist nicht geeignet für Kinder unter 14 Jahren.
- Für die Fernsteuerung werden 4x AA Batterien (nicht im Lieferumfang) und für das Modell wird ein 3S 11,1V LiPo Akku benötigt (nicht im Lieferumfang).
- Halten Sie stets Ihre Finger von den Antriebsteilen und sonstigen beweglichen Teilen fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Der Motor des Modells wird sehr heiß. Um Brandverletzungen zu vermeiden, lassen Sie den Motor nach der Nutzung 10-15 Minuten abkühlen bevor Sie ihn anfassen.
- Bitte verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladegerät oder spezielle Modellbau Multifunktions-Ladegeräte, um den Akku nicht zu beschädigen.
- Schauen Sie nicht direkt in die LED-Leuchten.

- This remote-controlled model is not a toy. It consists of many small parts and is not suitable for children under 14 years.
- 4x AA batteries are required for the remote control (not included) a 3S 11,1V LiPo battery is required for the model (not included).
- Always keep your fingers away from the drive parts and other moving parts to avoid injury.
- The model's motor gets very hot. To avoid burn injuries, allow the motor to cool for 10-15 minutes after use before touching it.
- Please use only the supplied charger or special multi-function model chargers to avoid damaging the battery.
- Do not look directly into the LED lights.

ÜBER UNANGEMESSENE VERWENDUNG DES PRODUKTS
ON INAPPROPRIATE USE OF THE PRODUCT

Bitte demontieren oder ändern Sie das Modell nicht in irgendeiner Form. Bitte verwenden Sie dieses Produkt nicht unsachgemäß oder illegal und betreiben Sie es nicht auf eine Weise, die andere oder sich selbst in Gefahr bringen könnte.

Please do not disassemble or modify the model in any way.

Please do not use this product improperly or illegally and do not operate it in a manner that could endanger others or yourself.

WICHTIGE HINWEISE / *IMPORTANT NOTICE*

Hinweis: Dieses Produkt wird gemäß strengen Leistungsrichtlinien hergestellt und entspricht den Sicherheitsstandards und -anforderungen. Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet. Der Hersteller haftet nicht für Verletzungen oder Unfälle, die durch die Verwendung abnormaler Teile, übermäßige Abnutzung, unsachgemäße Montage oder Bedienung verursacht werden. Bitte betreiben Sie dieses Produkt sicher und verantwortungsbewusst.

Note: This product is manufactured according to strict performance guidelines and complies with safety standards and requirements. This product is not suitable for children under 14 years of age. The manufacturer is not liable for any injury or accident caused using abnormal parts, excessive wear and tear, improper assembly, or operation. Please operate this product safely and responsibly.

VORSICHTSMASSNAHMEN / *PRECAUTIONS*

Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitsinformationen bevor Sie das Modell benutzen.

- Bitte nutzen Sie das Modell nicht in einer Umgebung, die Sie nicht einsehen können.
- Signalstörungen können das Modell außer Kontrolle geraten lassen. Bitte nutzen Sie das Modell nicht an folgenden Plätzen:

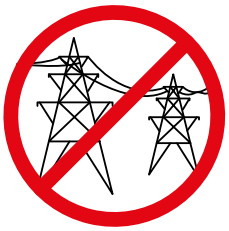
Please read the following safety information before using the model.

- *Please do not use the model in an environment that you cannot see.*
- *Signal interference can cause the model to go out of control. Please do not use the model in the following places:*

In der Nähe eines Funkturms, Mobilfunkmasten oder anderen Orten mit aktiven Funkwellen.
Near a radio tower, mobile phone masts or other places with active radio waves.

In der Nähe von Menschenmengen oder an öffentlichen Plätzen.
Near crowds or in public places.

In der Nähe von Flüssen, Teichen oder Seen.
Near rivers, ponds or lakes.



In der Nähe von Strommasten oder anderen Sendemasten.
Near electricity pylons or other transmission towers.

- Bitte bedienen Sie das Modell nicht, wenn Sie müde sind oder sich unwohl fühlen, Alkohol getrunken oder Drogen konsumiert haben dies kann zu Verletzungen bei Ihnen oder anderen führen.

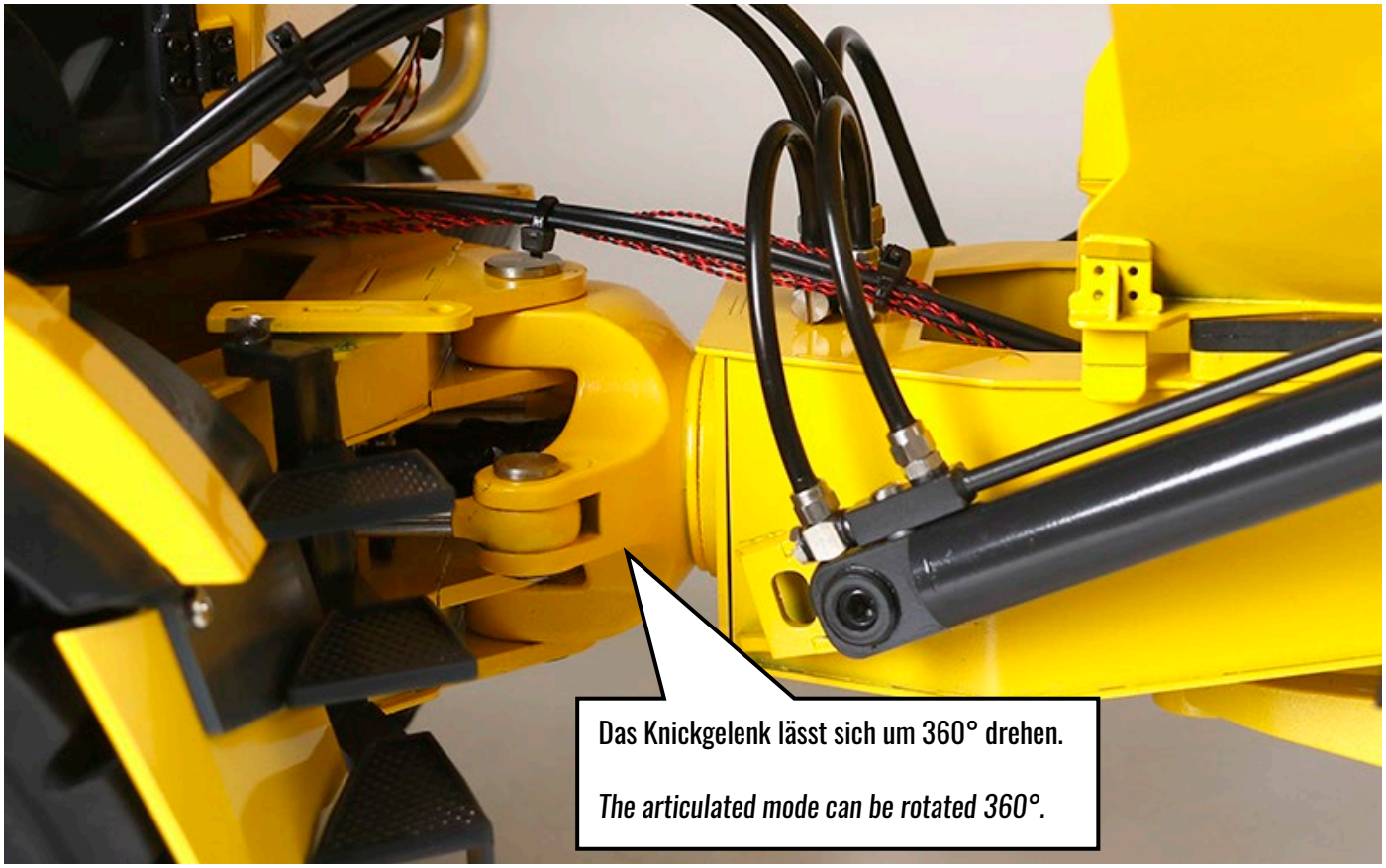
- Um Verbrennungen zu vermeiden, fassen Sie Antriebsteile und Motoren niemals während oder direkt nach der Nutzung an, da sie sehr heiß sein können.
- Falsche Bedienung des Senders kann zu Verletzungen bei Ihnen oder anderen führen. Machen Sie sich unbedingt mit der Bedienung vertraut, bevor Sie das Modell benutzen.
- Prüfen Sie das Modell und die Fernsteuerung vor der Nutzung. Prüfen Sie Schrauben auf ihren festen Sitz.
- Wenn Sie mit der Nutzung fertig sind, schalten Sie unbedingt immer zuerst das Modell aus und dann die Fernbedienung. Ansonsten kann es sein, dass das Modell außer Kontrolle gerät.
- Wenn das Modell außerhalb der Reichweite kommt, kann es außer Kontrolle geraten. Bitte bleiben Sie mit dem Sender stets in der Nähe des Modells.

- *Please do not operate the model if you are tired or unwell, have drunk alcohol or taken drugs - this may cause injury to yourself or others.*
- *To avoid burns, never touch drive parts and motors during or immediately after use as they can be very hot.*
- *Incorrect operation of the transmitter can cause injury to you or others. Be sure to familiarize yourself with the operation before using the model.*
- *Check the model and the remote control before use. Check screws to make sure they are tight.*
- *When you have finished using the model, always switch off the model first and then the remote control. Otherwise, the model may get out of control.*
- *If the model gets out of range, it may get out of control. Please always stay close to the model with the transmitter.*

WICHTIGER HINWEIS / *IMPORTANT NOTE*

Da dieser Muldenkipper mit Gelenk ausgestattet ist, können sich der Wagen und die Fahrerkabine um 360 Grad drehen. Achten Sie beim Herausnehmen und Transportieren stets darauf, dass Sie beide Teile parallel gehalten werden, um das Modell nicht zu beschädigen.

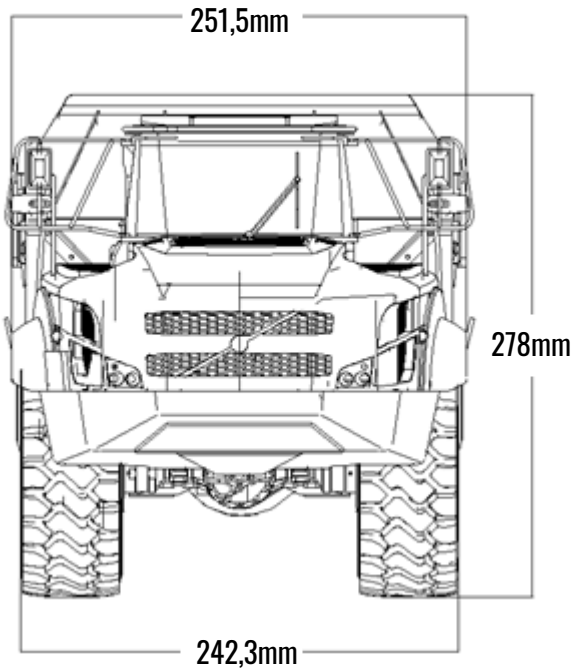
Because this dump truck is articulated, the carriage and the driver's cab can rotate 360 degrees. When removing and transporting, always make sure that you keep both parts parallel so as not to damage the model.

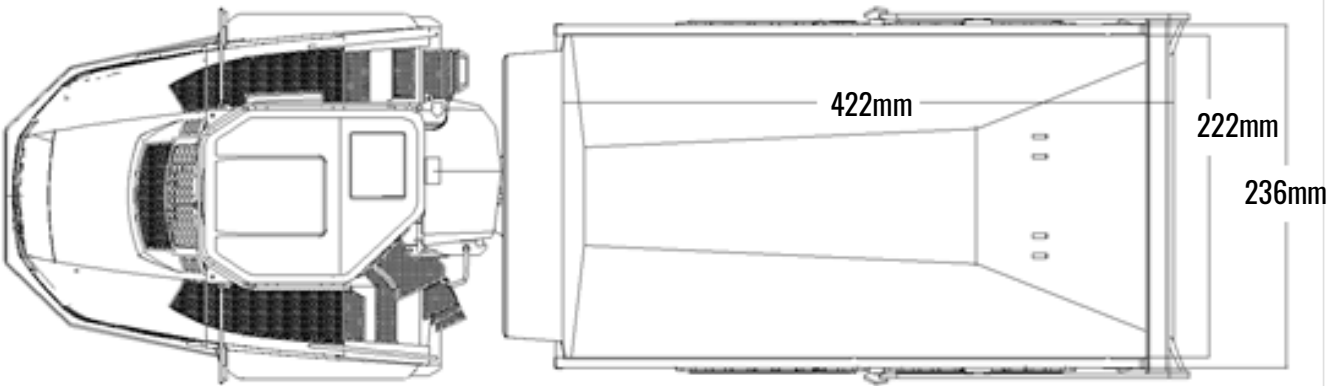


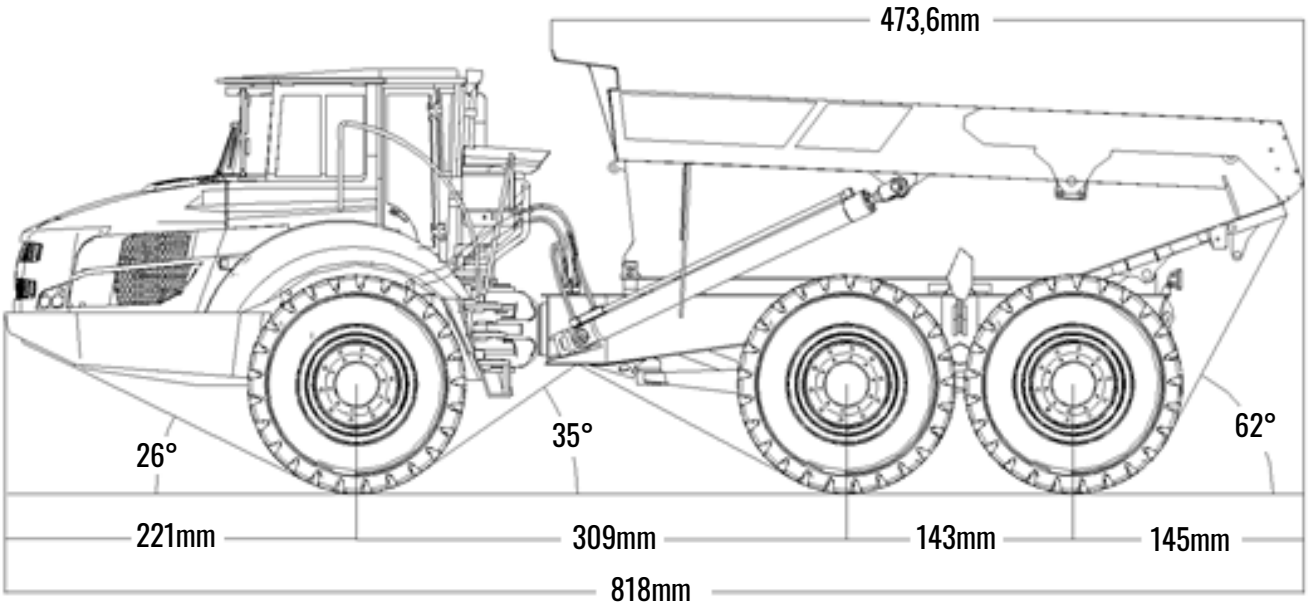
Halten Sie nur die Kabine fest, würde der Wagen umkippen und evtl. beschädigt werden.

If you only hold the cabin, the carriage will tip over and possibly be damaged.

SPEZIFIKATIONEN / *SPECIFICATIONS*







Maßstab	1:14	Scale
Länge	818mm	Length
Breite	242,5mm	Width
Höhe	278mm	Height
Gewicht	12kg	Weight
Hebekraft Mulde	40kg	Lifting force truck body
Fernsteuerung	FlySky FS-i6S	Remote control
Spannung der Stromversorgung	12V / 3S LiPo	Power supply voltage
Akku max. Abmessungen	135x43x30mm	Max. battery dimension
Durchfluss Hydraulikpumpe	0,8l/Min	Hydraulic pump flow rate
Pumpendruck / Limit	30 Bar / 50 Bar	Pump pressure / Limit

DIE FERNSTEUERUNG / *REMOTE CONTROL*

Gedrückt halten um ein/auszuschalten

Press and hold to switch on/off

Lenkung links/rechts	Kanal 1 / CH1	Steering left / right
Mulde auf/ab	Kanal 2 / CH2	Bucket lift/drop
Gas Vorwärts / Rückwärts	Kanal 3 / CH 3	Throttle forward/backward
Gangschaltung / Diff.-Sperre	Kanal 4 / CH 4	Gear shift / diff. lock
Ölpumpe	Kanal 5 / CH 5	Oil pump
Rundumleuchte	Kanal 6 / CH 6	Engineering light
Hilfskanal	Kanal 7 / CH 7	Aux channel
Beleuchtung	Kanal 8 / CH 8	Beleuchtung
Soundmodul	Kanal 9 / CH 9	Sound group
Hilfkanal	Kanal 10 / CH 10	Aux channel

DIE RUNDUMLEUCHTE / *ENGINEERING LIGHT*

Die Rundumleuchte (Kanal 6) wird über drei Schaltstellungen gesteuert. Um die Leuchte einzuschalten, wird der Hebel in die mittlere Position und wieder zurückgedrückt. Um die Leuchte auszuschalten, wird der Schalter erneut in die mittlere Position und zurückgedrückt. Um den Modus zu wechseln, wird der Schalter von der mittleren Position nach unten und zurückgedrückt. Es stehen insgesamt vier Modi zur Verfügung.

CH6 engineering light channel is controlled by three switches. When the rocker hits the upper position to the middle position, it turns on the engineering light when it returns to the upper position, and when it hits the middle position again, it turns off the engineering light when it returns to the upper position. When the switch is in the middle position, it changes the mode once when it hits the middle position to the lower position, and four modes circulate.

RUNDUMLEUCHTE EIN-/AUSSCHALTEN / *TURN ON/OFF ENGINEERING LIGHT*

Von der oberen zur mittleren Position drücken und zurück.

Switch from the upper to the middle position and back.

RUNDUMLEUCHTE MODUS WECHSELN / *ENGINEERING LIGHT SWITCH MODE*

Von der mittleren zur unteren Position drücken und zurück.

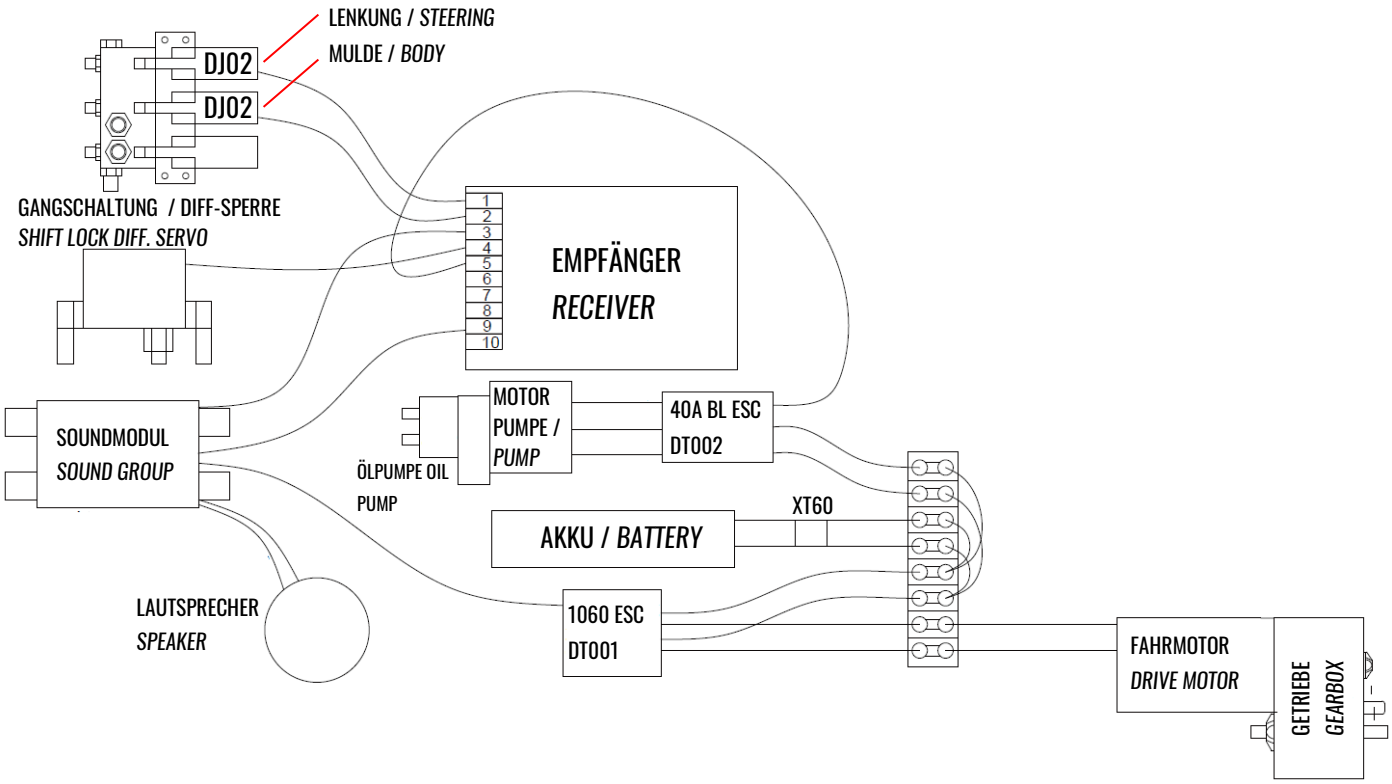
Switch from the middle to the lowest position and back.

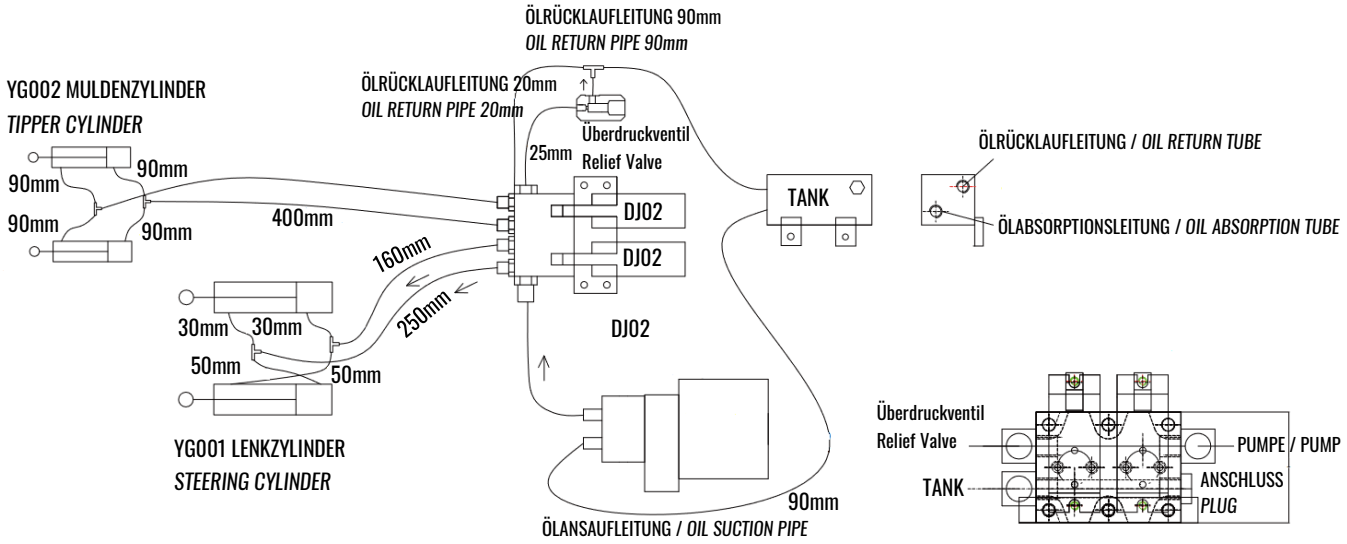
BELEUCHTUNG / *LIGHTS*

Die Beleuchtung wird über einen Zwei-Wege-Schalter geschaltet.
Um die Beleuchtung einzuschalten, schalten Sie den Hebel von der oberen zur unteren Position und zurück. Das Abblendlicht, das Fernlicht und das Standby-Licht können so nacheinander eingeschaltet werden. Mit dem vierten Zyklus wird das Licht ausgeschaltet.

The lighting is switched via a two-way switch.
To switch on the lights, switch the lever from the upper to the lower position and back. The low beam, the high beam and the standby light can thus be switched on one after the other. With the fourth cycle, the light is switched off.

HYDRAULIK / *HYDRAULIC*





Das Soundsystem ist standardmäßig nicht inklusive

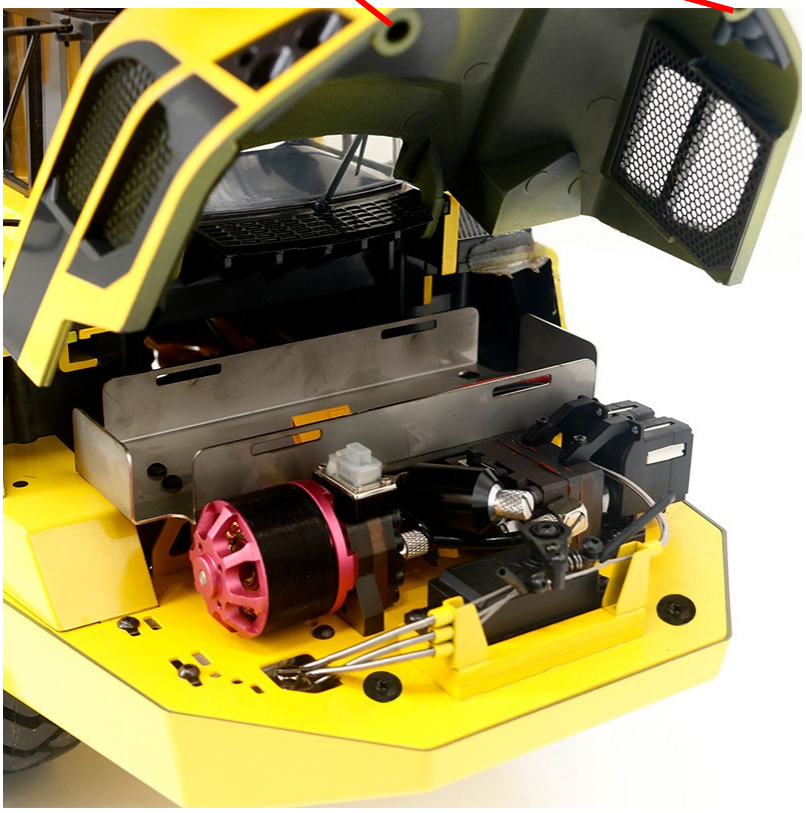
The sound system is not standard

AKKU EINLEGEN / *INSERT BATTERY*

Klappen Sie die Haube vorsichtig nach oben.

Gently lift the hood firmly.

MAGNETE / MAGNETS



Legen Sie den Akku ein.

Insert the battery.

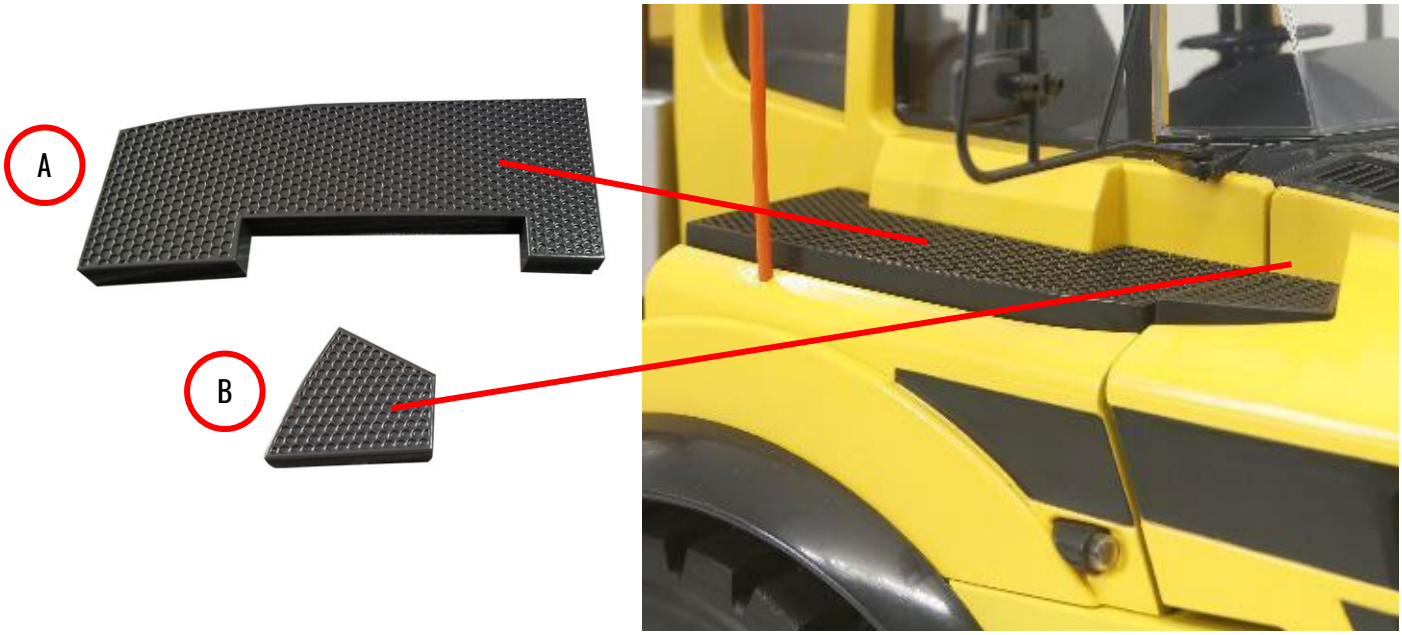
ANBAUTEILE / *ATTACHMENTS*

Hauptrückspiegel
Main rear view mirror

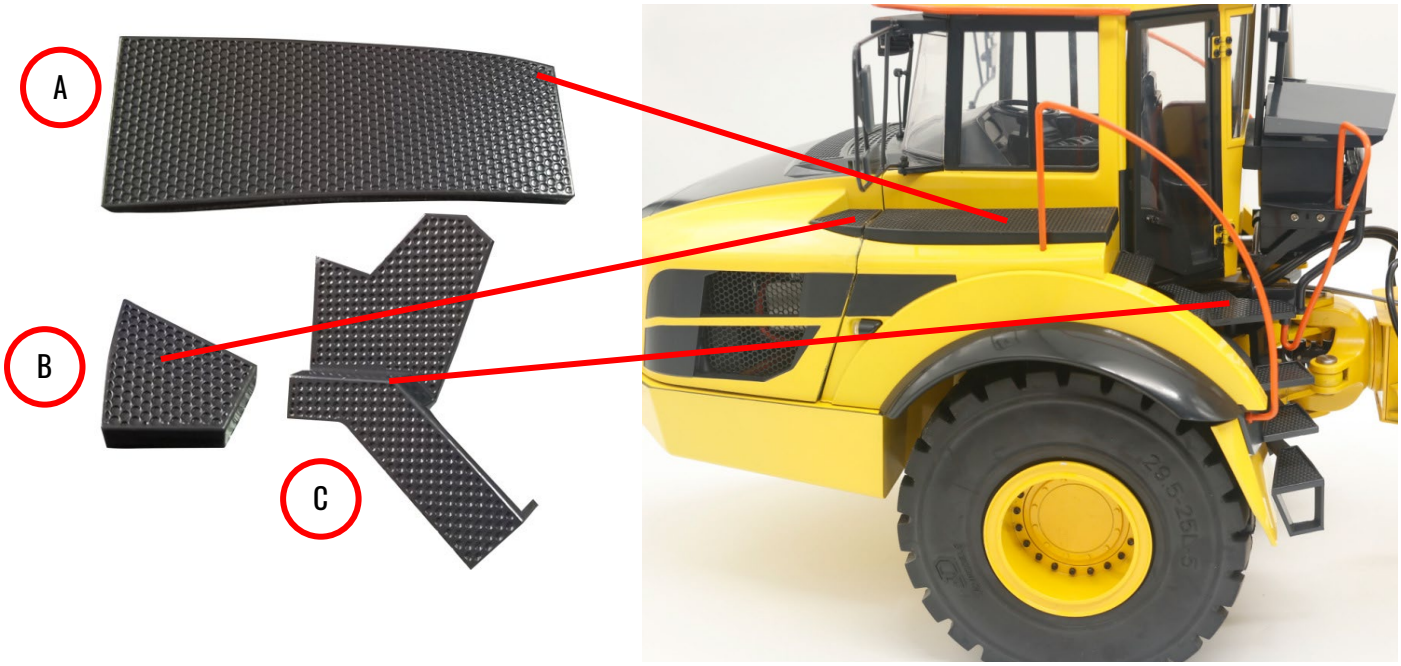
Sekundärer Rückspiegel
Secondary rear view mirror

Scheibenwischer
Wiper

TRITTBRETTER RECHTS / RIGHT *PEDALS*



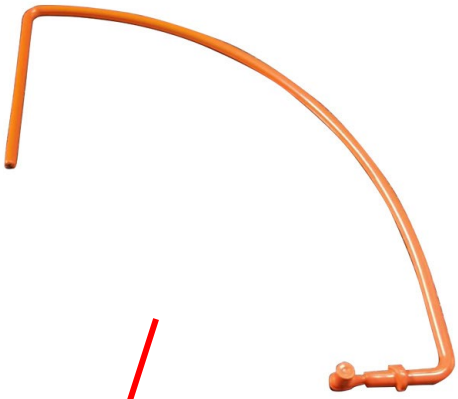
LINKE TRITTBRETTER / *LEFT PEDALS*



HANDLAUF & AUSPUFF / *HANDRAIL & EXHAUST*

Auspuffattrappe
Exhaust muffler

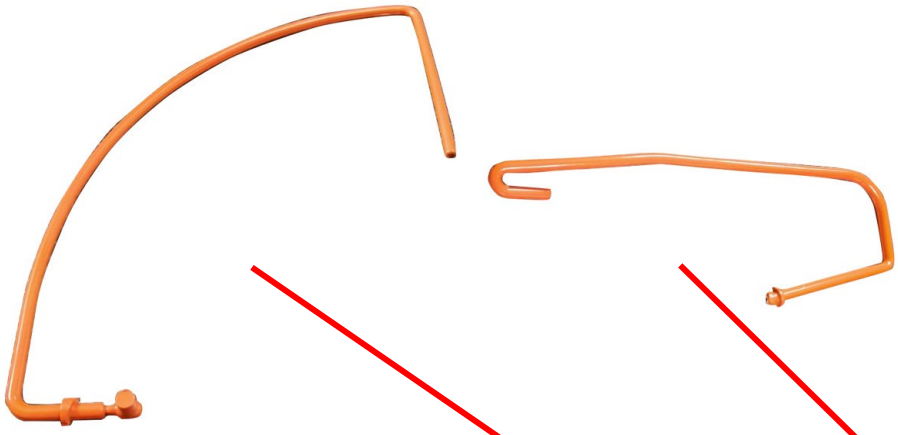
Rechter Handlauf A
Right handrail A



Rechter Handlauf B
Right handrail B

Rechter Handlauf A
Right handrail A

Rechter Handlauf B
Right handrail B



BITTE BEACHTEN SIE DIE HINWEISE ZUR MONTAGE DES HANDLAUFS AUF DER FOLGENDEN SEITE!

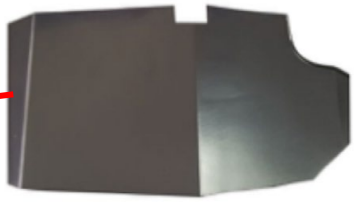
PLEASE OBSERVE THE INSTRUCTIONS FOR MOUNTING THE HANDRAIL ON THE FOLLOWING PAGE!

VORSICHT! MONTAGE DES RECHTEN HANDLAUFS / *CAUTION! INSTALLING THE RIGHT HANDRAIL*

Entfernen Sie zuerst diese Schraube
Remove this screw first

Befestigen Sie den Handlauf (Kann geklebt werden)
Insert the handrail (can be glued)

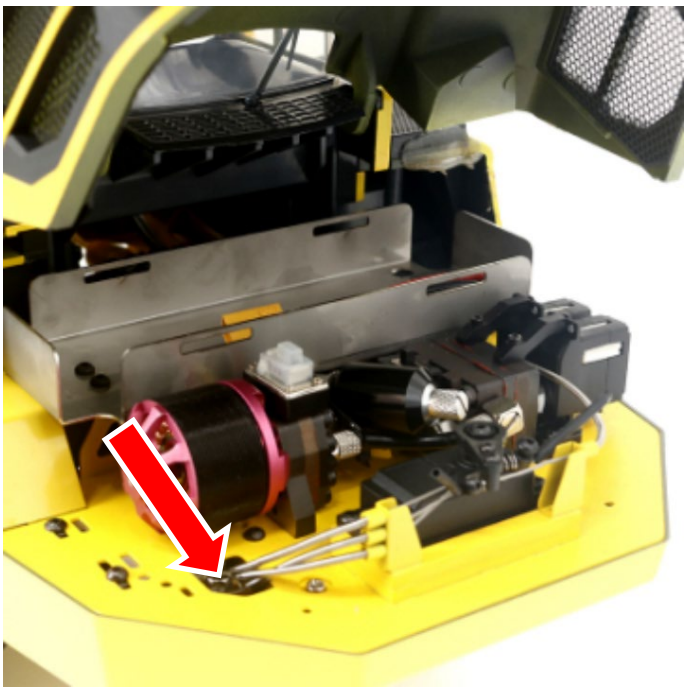
STAUBABDECKUNG & HYDRAULIKTANKATTRAPPE / *DUST COVER & DUMMY HYDRAULIC TANK*



Staubschutzabdeckung / *Dust cover*

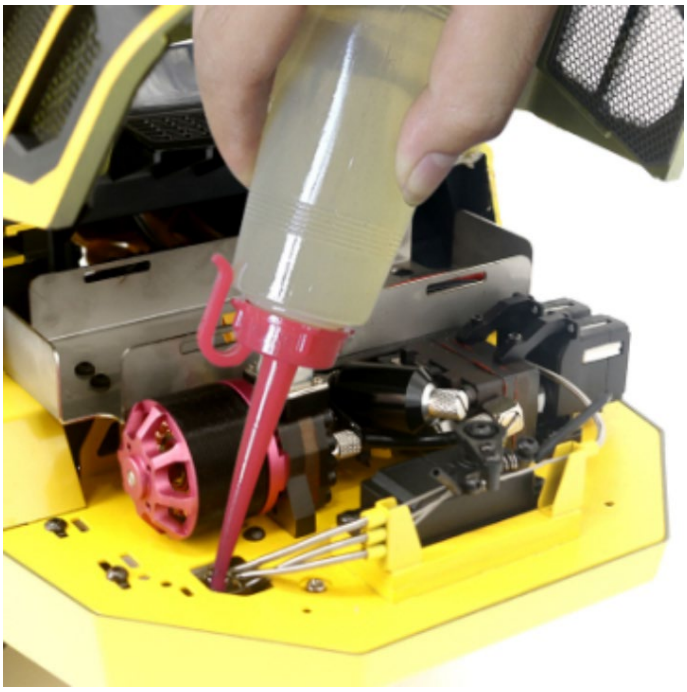
Hydrauliktankattrappe / *Dummy hydraulic tank*

HYDRAULIKÖL EINFÜLLEN / *ADD HYDRAULIC OIL*



Öffnen Sie die Motorhaube und entfernen Sie den Öltankstopfen mit einem Schlitzschraubendreher.

Open the hood and remove the fuel tank plug with a flat-blade screwdriver.



Füllen Sie insgesamt 100ml #32 Hydrauliköl ein. Beachten Sie dabei die nachfolgend beschriebene Vorgehensweise.

Fill a total of 100ml #32 hydraulic oil. Follow the procedure described below.

VORGEHENSWEISE BEIM EINFÜLLEN DES ÖLS / *PROCEDURE FOR FILLING THE OIL*

Nehmen Sie das Auffüllen auf einer unempfindlichen Unterlage vor und halten Sie ein Tuch oder Küchenkrepp etc. für die Reinigung bereit.

Fill up on a non-sensitive surface and have a cloth or kitchen paper etc. ready for cleaning.

1. Der Tank wird in drei Schritten befüllt. Geben Sie dazu 30ml in eine Tankflasche und füllen Sie diese anschließend in den Tankstutzen. Schalten Sie die Ölpumpe ein und lassen Sie das Öl in die Leitungen fließen.
2. Schalten Sie die Ölpumpe aus und füllen Sie erneut 30ml wie in Schritt 1 beschrieben ein. Betätigen Sie anschließend bei laufender Ölpumpe die Lenkung 2-3-mal.
3. Füllen Sie nun weitere 30ml ein. Steuern Sie anschließend die Mulde 2-3-mal auf und ab. Nun sollten alle Zylinder mit Öl gefüllt und die Luft entwichen sein.
4. Im letzten Schritt stellen Sie bitte die Lenkung in die Mitte und die Mulde nach unten, Motor aus. Füllen Sie nun 10ml ein.

1. *The tank is filled in three steps. To do this, put 30ml in a tank bottle and then fill it into the tank nozzle. Switch on the oil pump and let the oil flow into the pipes.*
2. *Switch off the oil pump and refill with 30 ml as described in step 1. Then operate the steering 2-3 times while the oil pump is running.*
3. *Now fill in another 30ml. Then steer the trough up and down 2-3 times. Now all cylinders should be filled with oil and the air should have escaped.*
4. *In the last step, please put the steering in the middle and the trough downwards, engine off. Now fill in 10ml.*

BEFESTIGUNG DER MULDE FÜR WARTUNGSARBEITEN
FASTENING THE CARRIAGE FOR MAINTENANCE

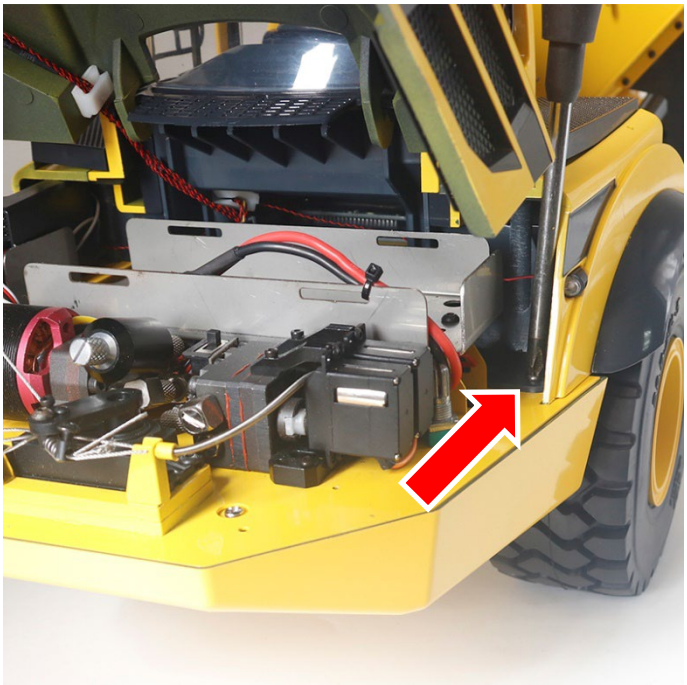
Entfernen Sie die obere Schraube
Remove the upper screw

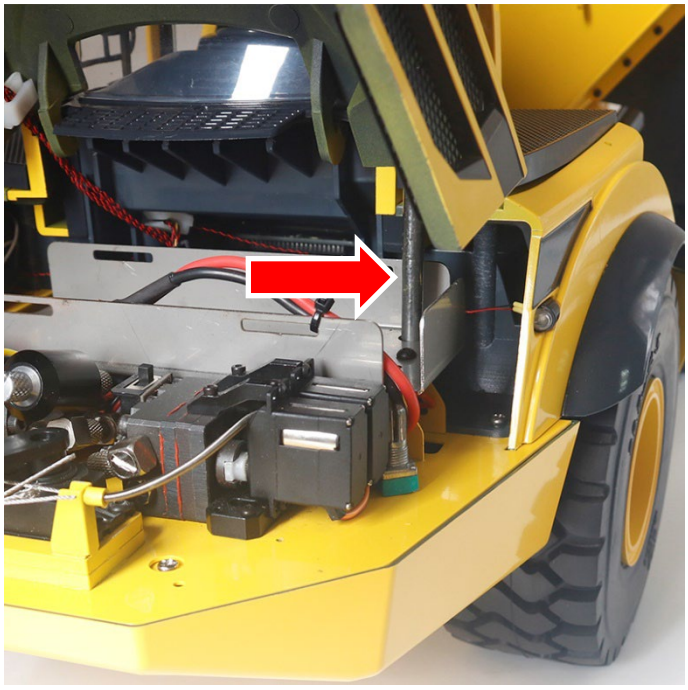
Lösen Sie die untere Schraube leicht an
Slightly loosen the lower screw

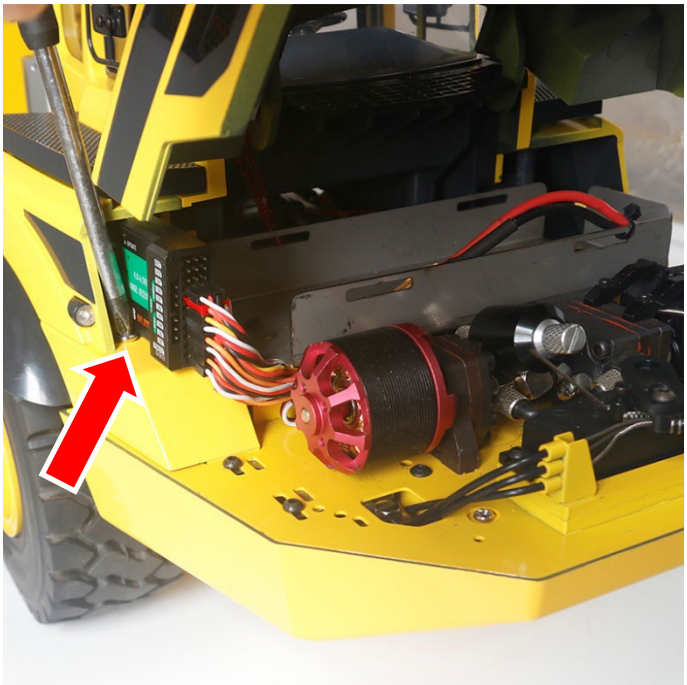
Befestigen Sie den Verbinder wie auf dem Bild gezeigt an der Unterseite der Mulde.

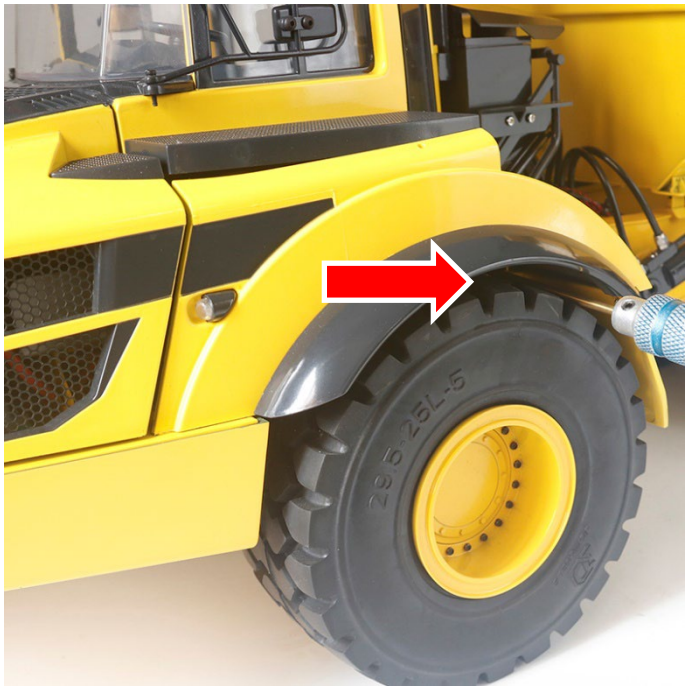
Attach the pull rod to the underside of the carriage as shown in the picture.

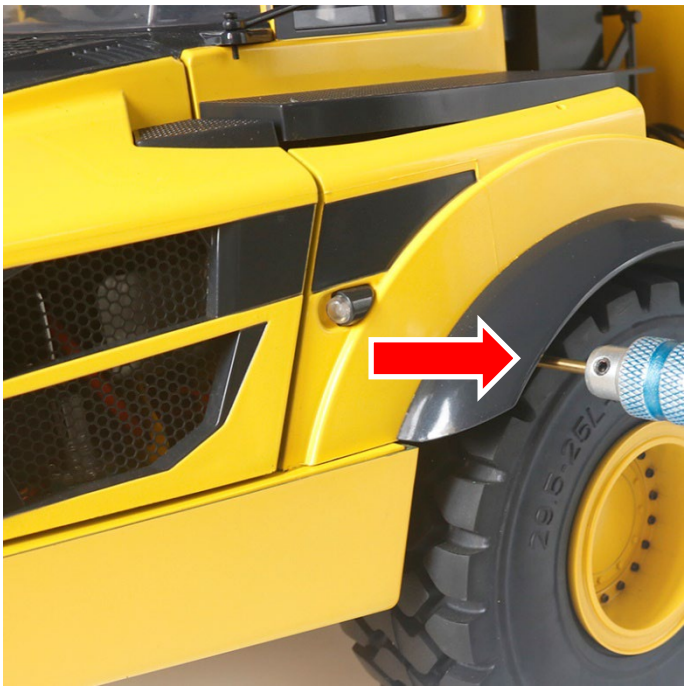
DEMONTAGE DER KABINE / *DISASSEMBLY OF THE CABIN*

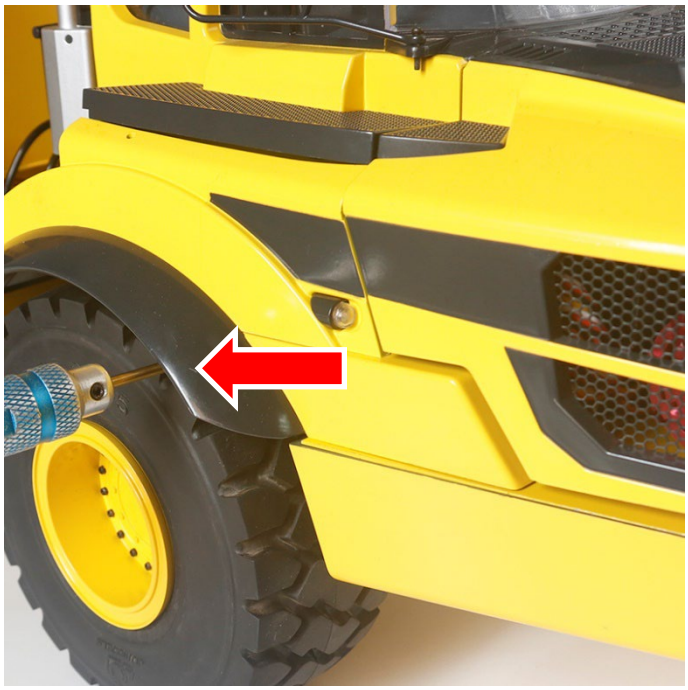


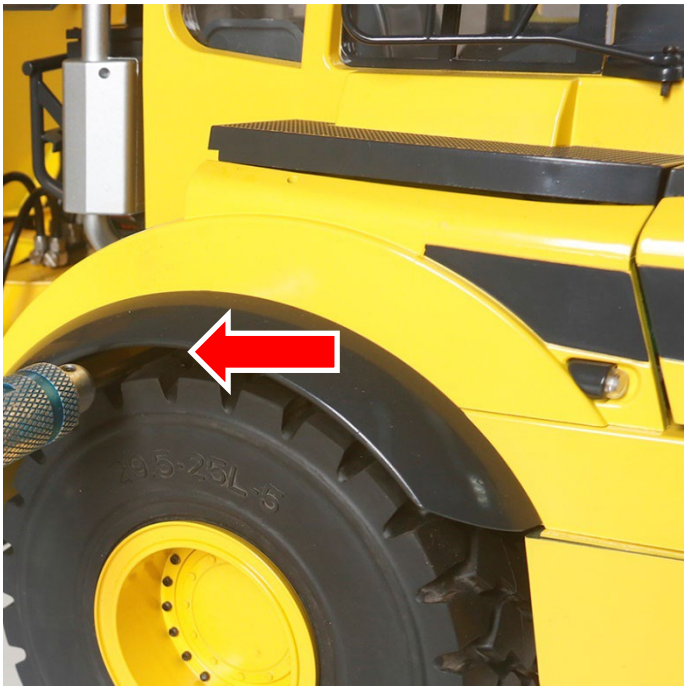


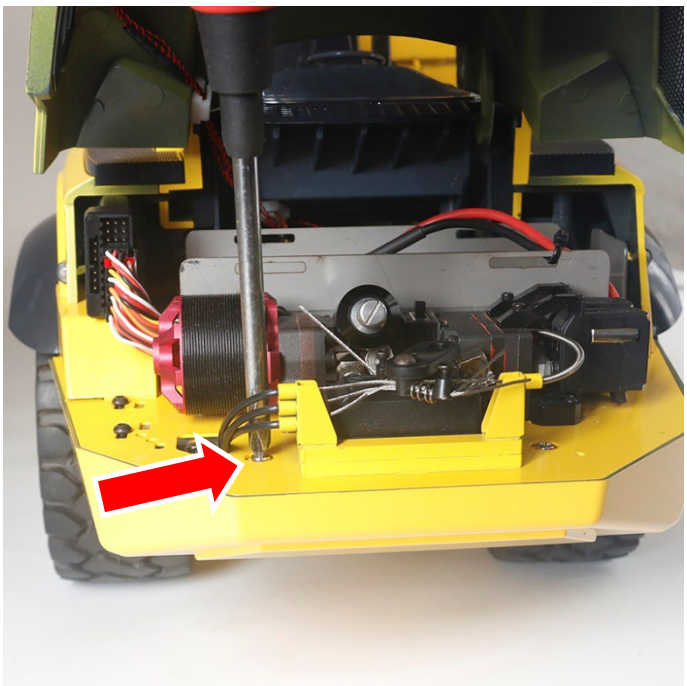


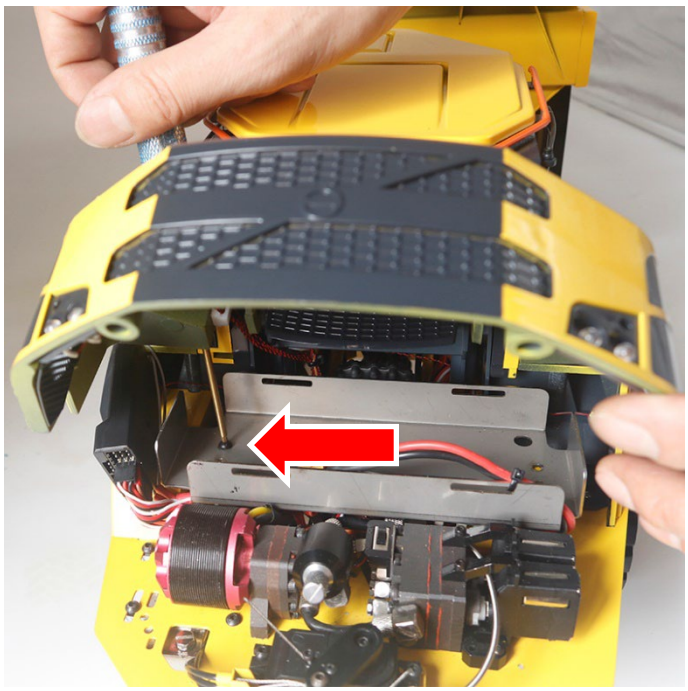


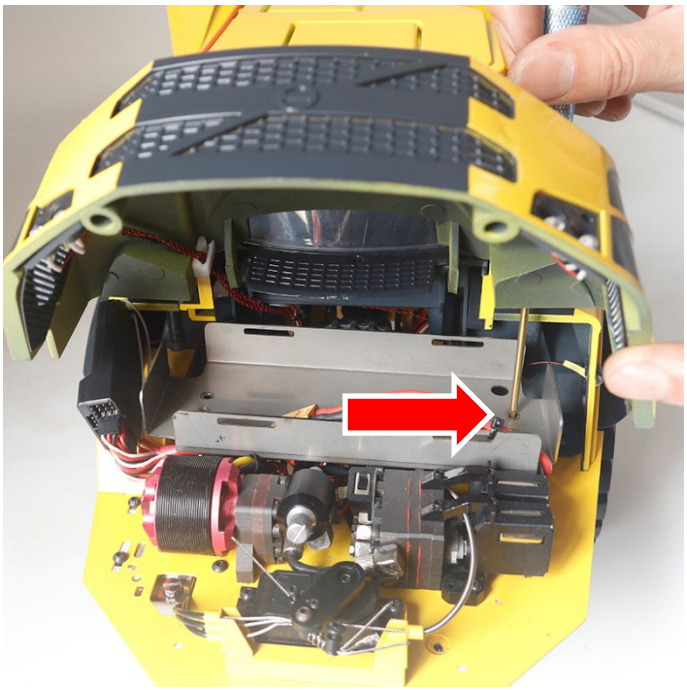

29.5-25L

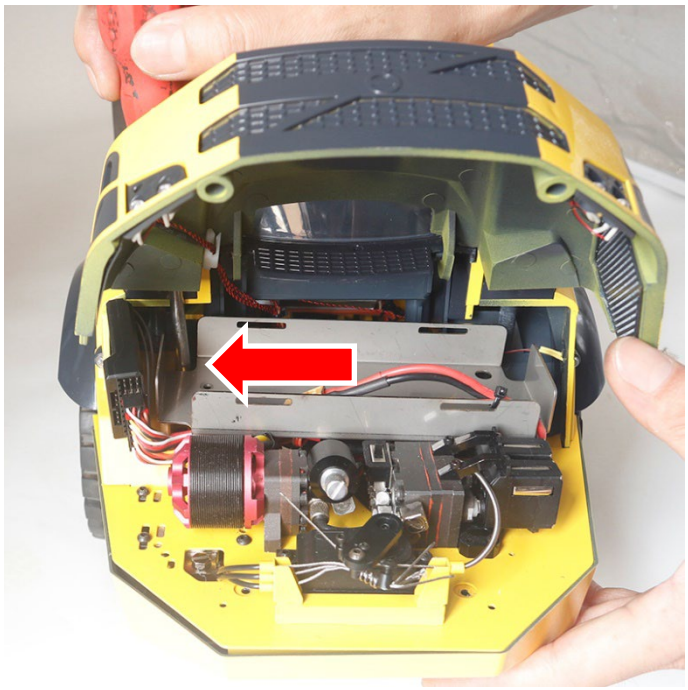


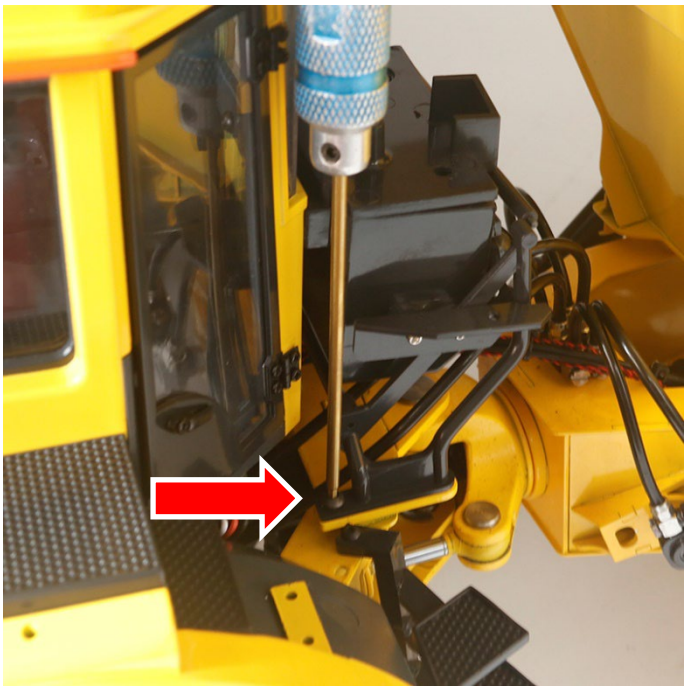

29.5-25L-5

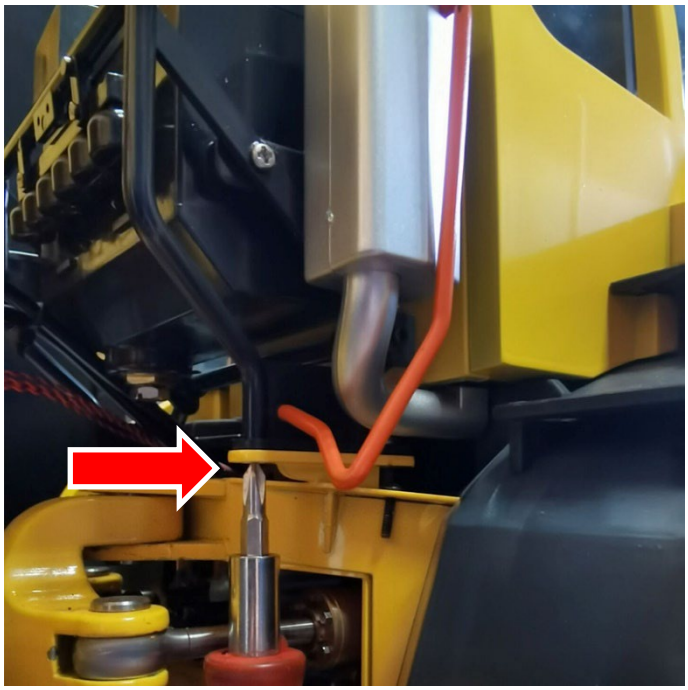












WICHTIGE HINWEISE ZUR NUTZUNG / *IMPORTANT NOTES ON USE*

1. Die Elektronik besitzt keine Abschaltung bei Unterspannung. Verwenden Sie während des Betriebes immer einen LiPo-Checker.
2. Ziehen Sie den Akku-Stecker nach der Nutzung immer von der Elektronik ab und nehmen Sie den Akku aus dem Akkufach.
3. Laden Sie den Akku niemals im Modell.

1. The electronics do not shut down in the event of undervoltage. Always use a LiPo checker during operation.
2. Always disconnect the battery from the electronics after use and remove the battery from the battery compartment.
3. Never charge the battery in the model.

amewi.com